

# TITULO VI/ACTA PARA LOS NORTEAMERICANOS CON DISCAPACIDADES CONOZCA SUS DERECHOS

**NORFOLK**  
*Les Da La  
Bienvenida*  
**A TODOS**

Quejas sobre posibles violaciones pueden ser presentadas ante la Oficina de Diversidad, Equidad e Inclusión de Norfolk. (Norfolk Office of Diversity, Equity, and Inclusion). Por favor presente su queja por escrito a la siguiente dirección:

**Office of Diversity, Equity and Inclusion**  
**ATTN: Civil Rights/ADA Coordinator**

**810 Union Street Suite 1101**  
**Norfolk, VA 23510**

Las quejas también pueden ser presentadas ante la agencia federal que provee fondos para dicho programa o actividad, y ante la siguiente dirección:

**Federal Coordination and  
Compliance Section  
Civil Rights Division  
U.S. Department of Justice**

**950 Pennsylvania Ave., N.W.**  
**Washington, D.C. 20530**  
**Phone: 1-888-848-5306**  
**Email: [FCS.CRT@usdoj.gov](mailto:FCS.CRT@usdoj.gov)**

**LAS QUEJAS DEBERAN SER PRESENTADAS A PARTIR DE 180 DIAS  
DEL ALEGADO ACTO DISCRIMINATORIO**

Copias de la forma de quejas estan disponibles en el primer piso de la alcaldía de Norfolk (City Hall), localizada en 810 Union Street, Norfolk VA 23510. Para más información, comuníquese al número 757-664-6510 o por correo electrónico a [DEI@norfolk.gov](mailto:DEI@norfolk.gov).

**La ciudad de Norfolk, opera y provee sus servicios, programas, y actividades de manera no discriminatoria con respecto a raza, color, origen nacional, religión, estado familiar, edad, sexo, orientación sexual, identidad de género, expresión de género, discapacidad y cualquier otra característica protegida por la ley aplicable.**

**Ninguna persona debe ser excluida de participar en, ser denegada de los beneficios de, o estar sujeta a discriminación basado en las características protegidas por la ley aplicable de acuerdo con el Título VI de los Derechos Civiles de 1964, Sección 504 del Acta de Rehabilitación de 1973, Título II del Acta para los Norteamericanos con Discapacidades de 1990 (ADA), el Acta en contra de la Discriminación por Edad de 1975, relacionada con los derechos civiles y regulaciones implementadas por varias agencias federales, leyes estatales aplicables y el Código de la Ciudad de Norfolk. (Norfolk City Code)**

La Ciudad se esfuerza para prevenir discriminación en sus servicios, programas y actividades. La Ciudad investigará quejas de violaciones a derechos civiles y tomará la acción apropiada. La Ciudad tomara pasos razonables y apropiados para proveer acceso a servicios, programas y actividades para personas con discapacidades. También la Ciudad tomará los pasos razonables para proveer acceso a programas, servicios y actividades para personas con dominio limitado del idioma inglés.

Si inglés no es su primer idioma y usted necesita un intérprete, o algún documento traducido a su primer lenguaje para entender los programas de la Ciudad, por favor contáctenos al número 757-664-6510 o comuníquese a [DEI@norfolk.gov](mailto:DEI@norfolk.gov).